

De profundis

(Aus der Tiefe / Out of the depths)

Latin lyrics: Psalm 130:1–2

German translation: The Holy Bible, Luther 1912
English translation: The Holy Bible, KJV 1769

Music: Ernst Theodor Amadeus Hoffmann (1776–1822),
Geistliche Chansons für vier Stimmen a cappella
(6 part songs for voices a cappella) No. 2

Adagio

Soprano (S)
Alto (A)
Tenor (T)
Bass (B)
Klavier/Piano (für die Probe/for rehearsal)

*Aus der Tiefe rufe ich,
Out of the depths I cried,
aus der Tiefe
out of the depths*

*rufe ich zu dir,
have I cried unto Thee,
Herr!
Lord!*

Measures 1-5:

De pro - fun - dis cla - ma - vi, De pro - fun -

dis cla - ma - ma - vi ad te, Do - - - mi -

dis - ma vi ad te, Do - - - mi -

dis cla - ma - vi ad te, Do - - - mi -

dis cla - ma - vi ad te, Do - - - mi -

Measures 6-10:

dis cla - ma - vi ad te, Do - - - mi -

dis - ma vi ad te, Do - - - mi -

dis cla - ma - vi ad te, Do - - - mi -

dis cla - ma - vi ad te, Do - - - mi -

II

ne! Ex - au - di, ex - au - di o - ra - ti me - am,
 ne! Ex - au - di ex - au - di o - ra - ti me - am,
 ne! Ex - au - di o - ra - ti me - am,
 ne!

De pro -

Höre,
Hear,
me - am
e,
aus der Tiefe
out of the depths

16

ex - o - ra - ti - o - nem me - am, ex - au - di, ex -
 ex - au - o - ra - ti - o - nem me - am, ex - au - di, ex -
 ex - au - di e - ra - ti - o - nem me - am, ex - au - di, ex -
 fun - cla - ma - ad te, cla - ma - vi! Ex -

rufe ich zu dir, höre meine Stimme,
have I cried unto you, hear my voice,

hörte,
hear,

hörte!
hear!

21

au - di!

f

au - di! De pro - fun - dis cla -

au - di!

au - di! fun - dis cla -

au - di! De pro - fun - dis cla -

au - di! De pro - fun - dis cla -

*Aus der Tiefe rufe ich
Out of the depths I cried,*

*aus der Tiefe
out of the depths*

27

espr.

fun - dis cla - ma - au - di, ex - au - di o - ra - ti - o - nem

fun - dis cla - ma vi, au - vi, ex - au - di o - ra - ti - o - nem!

ma - vi, cla - ma - vi, ex - au - di!

De pro - fun - dis cla -

ma - vi, ma - vi, ex - au -

ma - vi, ma - vi, ex - au -

*rufe ich,
have I cried,*

*höre meine Stimme!
hear my voice!*

*Aus der Tiefe,
Out of the depths,*

me - am! De pro - fun - a - m vi ad

f

De pro - fun - dis cla - ma - vi, cla - vi, ma - vi ad

f

ma - vi, ex - au - di o - ra - ti - o - nem! di' De pro -

s

aus der Tiefe rufe ich,
out of the depths have I cried,

aus der Tiefe rufe ich zu dir,
out of the depths have I cried unto Thee,

aus der Tiefe,
out of the depths,

te, ex - au - di o - ra - ti - o - nem me - - - am!

poco rit.

te, ex - au - di o - ra - ti - o - nem me - - - am!

ff

Ex - au - di o - ra - ti - o - nem me - - - am!

ff

fun - ex - au - di o - ra - ti - o - nem me - - - am!

ff

meine Stimme!
my voice!

höre
hören